

二零一零至一一年度是渔农自然护理署饶有成果的一年，各方面工作都有良好进展。

拖网捕鱼不但扰乱海床、严重影响海洋环境的再生能力，亦因为连幼鱼也不放过，严重损害渔业资源。有见及此，行政长官在二零一零至一一年度《施政报告》中公布一系列渔业管理措施，包括禁止在香港水域拖网捕鱼，以保护珍贵的海洋资源及生态环境。为了减少对拖网渔民生计的影响，我们建议为拖网渔船推出一次过援助计划。本署并会推出特别培训课程，协助渔民转型，经营其他可持续发展的作业，包括海鱼养殖业及休闲渔业。预计禁止拖网捕鱼最快可在二零一二年年底实行。

为了更妥善保护及管理香港国家地质公园，五个具地质价值的地点：印洲塘、粮船湾、桥咀洲、瓮缸群岛及果洲群岛于二零一一年年初指定为特别地区，共占地约235公顷。此外，为了与世界地质公园网络成员建立更紧密联系，地质公园与德国贝尔吉施-奥登瓦尔德山世界地质公园签定姊妹协议。我们在内地当局支持下，正积极准备申请加入世界地质公园网络。



年内，本署推出了「郊野乐行」流动應用程式，以加强支援郊野公园游客。应用程式上载了郊野公园不同的远足径及路线，还有远足安全小贴士，让市民因应个人兴趣、体能及经验选择适当路线，欣赏香港的自然景色。

香港湿地公园继续与各界合作，把湿地保育的信息推广至社区。年内，我们招募了超过1,400名义工。他们除协助访客中心

的运作及提供导赏服务外，亦参与户外生境的管理。公园又与企业及非政府组织建立合作关系，以集合社会各界的力量和资源，推广湿地保育。

不可不提的是本地渔农美食迎春嘉年华。这个全港规模最大的渔农墟已连续第五年举办，有助本地渔农户扩大销售网络，同时让市民选购本地优质渔农产品。今年的渔农墟吸引了19万多人入场，打破历届纪录。

本署在推广本地优质蔬菜生产上亦取得成绩，有助本地农户增加经济收益。年内，署方向农户推介了四个改良蔬果品种，包括无籽红肉小西瓜、绿白肉网纹蜜瓜、椰菜花和小南瓜。



在我们管理流浪动物的工作中，公众教育是重要一环。年内，本署成立了一支专责教育队伍，负责拟订和推行深化教育和宣传计划，以推广动物福利和宠物主人须尽责的信息。此外，为减少动物被人道毁灭的数目，本署在领养服务方面加强与动物福利团体的合作，包括邀请更多团体与本署合作，以及为经由这些伙伴团体安排而获领养的动物提供免费绝育服务。自从领养服务在二零一零年十月加强后，获领养动物的数目较二零零九至一零年度同期增加了约25%。我们会继续推展这方面的工作，进一步增加获领养动物的数目。



二零一零年广州亚运会马术比赛十一月在广东省从化举行。本署参考二零零八年奥林匹克运动会及残疾人奥运会马术项目在香港举办期间累积的经验，就马术比赛事宜向内地有关部门提供了专业意见及协助。

最后，我衷心感谢各位同事过去一年对我的坚定支持和竭诚服务；衷心感谢政府其他部门，各有关咨询委员会、非政府组织、专业团体和义工，过去一年对本署的

支持和合作，并盼望大家继续支持本署，让我们来年能为市民提供多元化的优质服务。

渔农自然护理署署长
黄志光

渔农自然护理署（渔护署）的主要职责包括：

- 促进渔农生产及改善生产力；
- 管理政府新鲜副食品批发市场；
- 保护动植物及自然生境；
- 管理郊野公园、地质公园、特别地区、海岸公园及海岸保护区；
- 保护濒危物种；
- 保障动物福利；以及
- 控制动植物疾病。



本署除了由署长及副署长负责整体行政管理外，并设立下列五个功能分署，执行不同的工作：



- 农业分署；
- 渔业分署；
- 检验及检疫分署；
- 自然护理分署；以及
- 郊野公园及海岸公园分署。

以下章节详细阐述各分署的工作。

农业分署的工作

- 向农民提供基本农业基础设施及技术支援，以发展现代化、具效率的环保耕作；
- 确保政府的新鲜副食品批发设施充足及运作畅顺；
- 执行储蓄互助社及合作社的注册及有关事宜；
- 规管禽畜农场和签发相关牌照；以及
- 向蔬菜统营处提供行政支援。



农业概况

香港的农业主要在市区边陲发展。在全港1,104平方公里的土地中，用作耕种的只有18平方公里，务农人口约为4,700人，占总劳动人口的0.13%。

本港农业透过精耕细作和现代化技术，生产优质的新鲜食物。本港农业规模虽小，但仍能生产大量蔬菜、家禽和猪只。二零零九年和二零一零年的本地农业生产总值分别为5.58亿元及6.15亿元。有关农业生产、新鲜副食品食用量及农地用途的数据刊载于附录1、2及3。

本港全年种植的蔬菜有白菜、菜心、生菜和油麦菜；在夏季出产的蔬果包括豆角、通菜、苋菜、青瓜和其他瓜类；而菠菜、西洋菜、芥兰及枸杞则生长于天气较凉的月份。

本港全年均种有兰花及观赏植物；冬季主要种植芍药、菊花、百合和剑兰；夏季则种有姜花、莲花和向日葵；桃花则于农历新年前销售。



优质蔬菜

渔护署继续致力推广本地的优质蔬菜生产，以迎合市场需求及提高本地农民的经济收益。年内，署方推介了四款改良品种，包括无籽红肉小西瓜、绿白肉网纹蜜瓜、椰菜花和小南瓜给农户生产。

本地菜场自愿登记计划

渔护署自二零零六年七月起推行本地菜场登记计划，菜农可自愿参与。本署建立一个中央资料库，记录农友资料、农场面积、地点及耕作方法等等。截至二零一一年三月，共有1,861个本地农场（占地共410公顷）参与此计划。

信誉农场计划

渔护署自一九九四年起推行「信誉农场计划」，菜农可自愿参与。本署鼓励农友安全使用农药、确保农友采用优良耕作方法及抽取农作物进行农药残余测检。「信誉蔬菜」须经蔬菜统营处批销，运往该处特别认可的信誉零售商出售，当中包括街市店铺及超级市场。各信誉零售商均展示特别设计的「信誉零售商」标志，供市民识别。



截至二零一一年三月，**251**个本地农场

（共占地**82**公顷）及**34**个由本地农友在广东开设的农场（共占地**1,730**公顷）已参与计划。此外，全港各区共设有**287**个信誉零售点，方便消费者购买信誉蔬菜。

有机耕作

由二零零零年十二月起，渔护署开始协助本地农民转型从事有机耕作，向他们提供所需的知识、技术支援及低息贷款。蔬菜统营处则透过其销售渠道协助农民销售有机蔬菜。



截至二零一一年三月，共有**158**个本地农场参加了本署的「有机耕作支援服务」，耕种面积共**62.7**公顷，平均每天生产约**4.5**吨有机菜，包括生菜、白菜、菜心、通菜、苋菜、芥兰、茼蒿、茄子、苦瓜、冬瓜、长豆角、车厘茄和甘笋等。

本署积极支援由香港浸会大学、香港有机农业协会及绿田园基金共同成立的非牟利机构「香港有机资源中心」，协助其发展及推行香港本土的有机生产及加工认证系

统。有关认证服务自二零零四年年底正式投入运作以来，全港至今已有**86**个有机农场及三个处理中心获得认证。

农用构筑物

温室耕作

环控温室以透明塑胶膜或塑胶板建成，透过调控温度、湿度和光照度，提供生产作物的适当环境。先进的环控温室通常设有自动化灌溉、施肥和喷药系统来提升生产力。

渔护署开发了适合本地环境和气候的环控温室精耕技术，并透过研习讲座及示范向农民推广，鼓励他们生产高价作物，如白玉苦瓜、网纹瓜、食用菌、食用白杭菊及百合花。本署亦定期编印通讯，向农民提供有关环控温室技术的最新信息，电子版本则可从本署的网页[下载](#)。



农用构筑物批准书

根据地政批地条款，在有土地契约的私人农地上兴建农用构筑物（温室、禽畜舍、孵化室、养鱼池或储物室），须向地政总署申请「农用构筑物批准书」。为方便农民申请，渔护署已与地政总署简化有关程序，并负责评审申请的工作。在二零一零至一一年内，本署共处理了9份申请，涉及27项农用构筑物。

支援及推广服务



农业支援服务

渔护署协助农民安排租地、改良土壤，以及提供批销设施及农场通道，从而令未拨作发展用途的休耕地可以恢复耕作。在二零一零至一一年内，本署为大约2.8公顷该类复耕农地提供上述服务。此外，本署处理了5,189宗有关农业生产及发展的技术查询，并进行了2,078次与灌溉及其他农业事项相关的田间调查。

本地渔农美食迎春嘉年华

为协助本地渔农户扩大销售网络，同时让市民在闹市中轻松选购优质渔农产品，渔护署、蔬菜统营处、鱼类统营处及本地渔农美食迎春嘉年华筹委会在二零一一年一月七至九日于旺角花墟公园合作举办了本地渔农美食迎春嘉年华，约280个摊位在这个全港规模最大的渔农墟展销本地优质渔农产品。经过多年，嘉年华已成为本地渔农界的年度盛事，渔农户在农墟直接销售其优质产品，与顾客交流接触。自二零零七年首办以来，嘉年华每年平均吸引逾10万名市民进场。



农业信贷

本署负责管理嘉道理农业辅助贷款基金、约瑟信托基金及蔬菜统营处贷款基金，以应付农民的信贷需求。在二零一零至一一年内，向农民发放的总贷款金额达663万元，当中种植户有52宗，金额达367万元；禽畜饲养户有24宗，金额达296万元；向养鱼户发放的贷款金额为339万元，其中鱼塘养鱼户有6宗，金额达61万元；海鱼养殖户有24宗，金额达278万元。

紧急救援

受天灾影响的农民可获提供财政纾缓，以协助他们尽早复业。在二零一零至一一年内，紧急救援基金共发放总额达377万元的补助金予1,393名农民。



新鲜副食品批发

渔护署管理四个政府副食品批发市场，提供2,600个出租铺位及辅助设施。这些批发市场供应了市民日常所需的37.2%新鲜副食品（包括蔬菜、淡水鱼、鲜蛋、鲜果及活家禽）。附录14详列各批发市场的批销量。

蔬菜统营处

蔬菜统营处（菜统处）是根据香港法例第277章《农产品（销售）条例》成立的非牟利机构，提供有秩序及具效率的蔬菜市场销售设施和服务。菜统处向卖方抽取成交总额不超过10%作为提供服务的佣金，以提供交易设施、会计和农药残余检定服务。所得盈余用作支持农业研究及发展计划；又成立蔬菜统营处贷款基金，向农民提供信贷援助；并设立农产品奖学金，以推展农业教育及训练计划。



禽畜农场牌照

自禽畜废物管制计划于一九九四年实施后，全港的禽畜农场必须领有禽畜饲养牌照，方可经营。农民必须根据最低排放标准，设置适当的设备来处理农场的禽畜废物，方可取得牌照。牌照亦附带多项条文，以保障公众卫生及防控禽流感等禽畜疾病。署方定期巡查所有禽畜农场，尤其是那些怀疑非法排放禽畜废物，或在处理禽畜废物时，对四周造成滋扰的农场。非法饲养禽畜会遭检控。



为减少饲养禽畜带来的公共卫生及环境污染问题，政府分别在二零零五及零六年推出「家禽农场自愿退还牌照计划」及「养猪场自愿退还牌照计划」，并在二零零八年推出「家禽农场结业特惠补助金计划」。这些计划鼓励禽畜饲养者自愿退还其禽畜饲养牌照及终止其农场运作，以获发放特惠金。现时本港仍有43个猪场和30个家禽农场维持运作，最高饲养量为74,640头活猪和约130万只活鸡。

为协助猪农提升饲养猪只效能及农场管理水平，本署制订了一套「猪只饲养工作守则」，作为农场营运的一般指引。本署亦会持续安排适当的培训工作坊及讲座，以协助猪农遵从守则。



渔业分署的工作

- 向渔民及养鱼户提供财政及技术支援，推动渔业的可持续发展；
- 执行法例，规管渔业；
- 策划和推行适切的计划及措施，以存护和管理渔业资源；以及
- 为鱼类统营处提供行政支援。



渔业概况

本港的渔业由捕捞、海鱼养殖及塘鱼养殖组成，此行业为本地市场提供稳定的鲜鱼供应。在二零一零年，捕捞渔业及海鱼养殖业的产量约占本港海鲜食用量的26%，而塘鱼养殖业的产量约占淡水鱼食用量的4%。



捕捞渔业

在二零一零年，本港约有3,900艘渔船，渔民数目约有8,200人。捕鱼方法主要有拖网、延绳钓、手钓、刺网及围网，其中拖网捕鱼的渔获量约占捕捞渔业总生产量的82%。各类渔船的数目刊载于附录4。据估计，捕捞渔业于二零一零年的产量达168,000公吨，其中约有46,000公吨渔产供应本地市场。

海鱼养殖业

海鱼养殖业在风浪较少的沿岸水域进行，养鱼户以浮排悬挂的网箱养殖海鱼。在二零一零年，本港有26个根据香港法例第353章《海鱼养殖条例》指定的养鱼区（分布图刊载于附录5），面积共209公顷，持牌海鱼养殖者有1,035名。大部分养殖场以小规模的家庭式经营，平均面积约280平方米。二零一零年的估计产量达1,512公吨，约占本地活海鱼食用量的9%。



塘鱼养殖业

内陆鱼塘主要位于新界西北部，占地约1,109公顷，二零一零年的产量达2,190公吨。大部分鱼塘采用混合养殖法，养殖



的鱼类品种以鲤科鱼为主，混合福寿鱼或乌头一同养殖；有些沿岸鱼塘则改为饲养半咸淡水品种，如金鼓、鲰鱼、黄鳊鲢及龙趸，以获得较佳的利润。

渔业的可持续发展

渔业可持续发展委员会于二零零六年年底

成立，研究本港渔业的长远发展方向和目标。委员会向政府建议从三方面着手推动本地渔业的可持续发展，包括推动现代化和可持续发展作业模式、控制捕捞力量，以及保育及增加渔业资源。本署已采取积极行动，逐步推行建议，包括在休渔期期间举办渔民培训课程、推行鱼苗孵化试验和禁止在香港水域拖网捕鱼等措施。

捕捞渔业

禁止在香港水域拖网捕鱼

行政长官在二零一零至一一年度《施政报告》中公布，政府会实施一系列管理措施，包括立法禁止在香港水域拖网捕鱼，使受损的海床及枯竭的渔业资源得以尽快复原。为协助受影响的渔民，政府会推出一次过援助计划，当中包括：

- 向因禁止拖网捕鱼措施而永久丧失捕鱼区的受影响拖网渔船船东发放特惠津贴；
- 向自愿交出受影响拖网渔船的船东回购其船只；以及
- 向受影响的近岸拖网渔船船东雇用的本地渔工和收鱼船船东提供一次过援助。

本署亦会推出特别培训计划协助受影响的渔民转营至其他可持续发展的渔业作业模式，例如水产养殖业及休闲渔业。而部分回购渔船经处理后会用作人工鱼礁，以增加渔业资源，改善海洋生态。

我们预计在香港水域禁止拖网捕鱼的措施最快可在二零一二年年底实行。

为协助本地捕鱼业迈向可持续发展，我们亦计划透过修改法例，推出其他渔业管理措施，以控制香港水域的捕捞力量，以及保护重要的鱼类产卵及育苗场。这些措施包括：

- 设立本地渔船登记制度；
- 限制新渔船加入和把捕捞力量维持在适当水平；
- 限制使用或借助非渔船类别的船只进行捕鱼活动及禁止使用或借助非本地渔船进行捕鱼活动；以及
- 设立渔业保护区。





打击破坏性捕鱼活动

本署定期巡逻香港水域，打击违反香港法例第171章《渔业保护条例》所禁止的破坏性捕鱼活动，当中包括使用炸药、有毒物质、挖采或抽吸器具，以及传送电力的器具。年内，本署成功检控七宗非法捕鱼个案。



放置人工鱼礁

人工鱼礁可促进不同种类的海洋生物的生长和繁育，并为鱼类提供食物，以及充当庇护和栖身之所。自一九九六年起，本署一直推行人工鱼礁计划，并在适当地点如海岸公园，以及牛尾海和大滩海等重要鱼类产卵和育苗场，放置了约179,000立方米的人工鱼礁。超过220种鱼类，包括石斑、鱸鱼、笛鲷和细鳞等高价鱼种在这些鱼礁觅食、栖息、产卵和繁育。为改善鱼

类养殖区内的水质及海床环境，本署在濠西、深湾和芦荻湾鱼类养殖区内投放人工鱼礁作生物过滤器。一项人工鱼礁水底渔业资源研究于二零一一年展开，以持续监察各种人工鱼礁在增加渔业资源之效益。

支援服务

本署向渔民提供技术支援、培训、联络和信贷等服务。署方于年内继续与内地及海外的渔业部门及机构保持联系，并向渔民发放所得的休闲渔业、水产养殖、渔产品加工及其他可持续发展渔业模式的相关资料，以及向渔民提供技术意见，协助他们制订发展计划。



二零一零年五月中至七月底，内地机关在南海实施为期两个半月的休渔期。为协助约1,200艘受影响的本地渔船，本署向有关船主提供由鱼类统营处贷款基金发放的休渔期及额外贷款，当中包括约370宗休



渔期贷款及约150宗额外贷款，涉及贷款额合共5,350万元。

本署在二零一零年的南海休渔期间，举办四个与渔业相关的免费培训课程，以加强推动渔业可持续发展，以及协助渔民转型至其他可持续发展渔业的作业模式。

渔业影响评估

为了保护渔业资源及鱼类的栖息地，本署继续就工程项目发展建议书、相关的环境影响评估研究、环境监察和审核计划进行审核及提供专业意见，以确保工程项目对渔业造成的潜在影响已被充分披露及评估，并令相关影响得以避免或透过有效的缓解措施得以尽量减低。本署亦协助调查怀疑由发展工程项目所造成的鱼类死亡或水质下降个案，以便及早提出补救措施，减少鱼类损失。

水产养殖业

妥善管理海鱼养殖活动

根据香港法例第353章《海鱼养殖条例》，本港所有海鱼养殖活动均须领有牌照，并须在指定的鱼类养殖区内进行。本署定期派员巡视，确保区内的鱼类养殖活动符合法例及牌照要求。



为满足市民对休闲垂钓活动的需求，以及协助养鱼户发展较多样化的业务，本署特别推行计划准许养鱼户在鱼排经营休闲垂钓业务。截至二零一一年三月，共有10个养鱼区的37名持牌人获准经营相关业务。



维护水产养殖环境

为了尽量减轻红潮及水质下降对海鱼养殖业所造成的影响，本署定期监测养殖区的水质，并实施红潮监测及管理计划。有关计划包括在红潮形成前主动监测浮游植物，以及在接获红潮报告后，立刻进行快速的风险评估。本署透过采用「地理讯息系统」技术的电脑系统，显示有红潮出现的海域及时段，迅速分析其发展情况及移

动方向。本署透过各养殖区的红潮支援小组、新闻稿和红潮网页，及早向养鱼户及市民发出红潮警告，并提供技术意见。

年内，本港水域共录得15宗红潮，并没有引致鱼类死亡。

推广优良的水产养殖方法

为减轻养鱼户因鱼病所引致的损失，本署推行鱼类健康检查计划。年内，本署定期派员巡查鱼场以便及早发现鱼病，并向养鱼户提供预防鱼病措施的培训，以及为患病鱼类提供诊治服务。在「良好水产养殖管理计划」下，本署定期派员探访养鱼户，并检测养鱼场的水质及鱼类样本，监察养鱼场的养殖情况，并在各养鱼区举行讲座、实地示范和派发小册子，向养鱼户推介经改良的养殖技术和良好管理方法。

优质养鱼场计划

本署自二零零五年年中起推行自愿性质的「优质养鱼场计划」，协助促进本地水产养殖业的竞争力。参与计划的养鱼场须实施良好的水产养殖方法，以提升环境卫生及养鱼的质素。养鱼须于出售前通过品质保证测试，包括检验其体内的残留药物及重金属水平，以确保符合食品安全标准。计划推出后，深受本地海鱼及塘鱼养殖户欢迎，至二零一一年三月，共有99个养鱼场成功登记为「优质养鱼场」（33个鱼塘及66个鱼排），占本港养鱼场面积约19%。本署和鱼类统营处会继续为计划下生产的渔产品进行宣传及市场推广。



本地养殖场自愿登记计划

为加强对本地养殖场的监测及提高本地养殖业的质素，本署为本地塘鱼养殖场进行自愿登记计划。截至二零一一年三月，已有276个塘鱼养殖场登记参与计划。



促进本地鱼苗孵化场的发展

本署自二零零八年起在打鼓岭进行鱼苗孵化试验，并与养殖户共同研究适合本地的孵化及育苗技术。本署开发的宝石鱼苗孵化技术已成功转移至本地养鱼户。

鱼类销售

确保鱼类产品有秩序地批销

根据香港法例第291章《海鱼（统营）条例》，鱼类统营处透过鱼类批发市场，为渔民及鱼商提供有秩序的批销服务。本署向统营处提供技术及行政支援，并就非法批销海鱼采取执法行动。

年内，运作四十多年的临时青山鱼类批发市场已永久重置于屯门第44区的新联用

综合大楼内，向区内渔民和海鱼批销商提供现代化的海鱼批销设施和服务。

推广本地渔业产品

本署与鱼类统营处紧密合作，推广本地渔产品。年内，鱼类统营处继续透过其辖下的鱼类产品加工中心，发展优质渔产品，并利用其市场网络，把本地的优质渔产品，特别是来自优质养鱼场计划的产品，



推介给本地市民。

检验及检疫分署的工作

- 调查及控制动物疾病；
- 推广动物福利并妥善处理流浪动物；
- 规管动物贸易；
- 规管动植物及其产品的进口，并制订规程；
- 签发动植物及其产品出口的证明书，以方便其出口；
- 提供兽医诊断支援及监察服务，以监控疾病及食用动物体内的残余药物；
- 巡查禽畜农场；以及
- 规管除害剂的使用。



预防禽流感



为了保障市民免受禽流感的威胁，署方推行全年持续不断的监控工作，监察各个有禽流感风险的地点，包括家禽农场、家禽批发市场、观赏雀鸟店铺、休憩公园和自然保护区。此外，本署每天收集野鸟尸体作化验。年内，本署共检测了6,325个禽鸟尸体及45,574个粪便拭抹样本；除于不同地点收集的八只禽鸟尸体外，署方并无发现其他任何样本含高致病性的H5N1禽流感病毒，当中包括在本地鸡场抽取的样本。

任何人士如违反禁止散养家禽（鸡、鸭、鹅、鸽及鹌鹑等家禽）的法例，可处罚款最高十万元。年内，本署人员定期巡查乡郊的村落和住户，并进行突击行动，没有发现任何违例情况。

此外，署方分别在二零一零年中秋节及二零一一年农历新年前进行宣传行动，加强公众对防御禽流感的意识。本署派员探访多个乡村，向村民传达防范禽流感的信息，并于各村告示板张贴单张及海报、为小学生举办讲座，以及向市民派发宣传单张及纪念品。

所有雀鸟在进口香港时均须先接受禽流感检验，通过后方可进口。

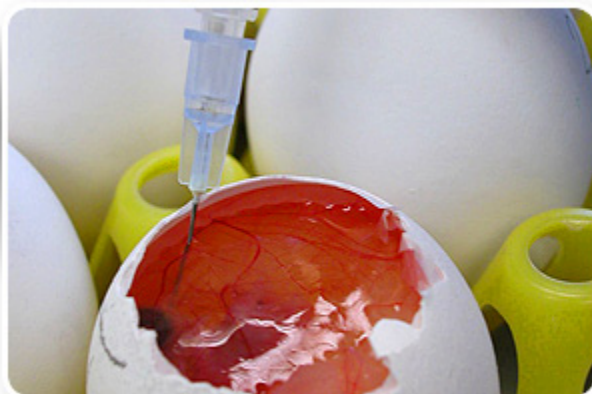
巡查禽畜农场

为保障市民免受禽流感感染，本署除了向本地家禽农场实施全港强制性禽流感疫苗计划外，也加设严格的生物保安规定。每批鸡只必须通过禽流感检验，方可在市面发售以供食用。

年内，本署巡查本地禽畜农场超过3,051次，以及检疫入口种猪1,577头。

兽医化验所

大龙兽医化验所提供的动物疾病检测服务包括化验动物病原体及化验屠宰前食用动



物体内的化学物残余等。年内，化验所共接获超过6,900宗要求对动物、雀鸟及鱼类疾病作出调查的个案，并进行了

根据香港法例第139章《公众卫生（动物及禽鸟）条例》及第421章《狂犬病条例》，进口活生动物和禽鸟的人士须向渔护署申请特别许可证，违例者会被检控。在二零一零至一一年度，本署共签发5,565份进口／转口活生动物和禽鸟的许可证。

本署会根据目的地的入口要求，为出口动物或禽鸟签发动物健康证书。年内，本署共处理3,285份动物健康证明书的申请。



口授权书。本署年内共处理26个观赏昆虫品种的进口申请，其中有5个品种经风险评估后不获批准。



267,300项监察禽流感的化验及126,400项监察化学物残余的化验。

动植物检疫管制

作为本港动物出入口管制部门，渔护署负责监察所有动物的进口及转口，以防动物疾病传入香港。



为加强堵截非法进口动物以保障公众卫生，本署于二零零八年二月开始推行检疫侦缉犬计划，并安排牠们在各口岸管制站执勤，包括落马州、深圳湾和香港国际机场。

根据香港法例第207章植物（进口管制及病虫害控制）条例，输入本港的植物必须先领有由本署发出的植物进口证及由原产地有关当局发出的有效植物检疫证明书；而输入害虫则必须预先领有进

管制除害剂

本署一直致力向不同界别推广安全使用除害剂。年内，署方联络本港多间提供有关安全使用除害剂课程的大学，为本地除害剂施用者制订合适的培训课程内容。此外，本署亦鼓励并协助业界制订或更新现有的除害剂使用工作守则。在宣传方面，署方制作及派发一套新的宣传单张，并更新部门网页，以推广及加强公众在安全及妥善使用除害剂方面的意识。

有关管制除害剂的统计数字载于附录7。



植物品种保护

香港法例第490章《植物品种保护条例》为植物育种者（或植物品种拥有人）提供申请专利权的法律途径，以保障其培育及发展的栽种植物品种。获授权人士享有入口、出口、生产及出售受保护品种的生殖材料的专有权，有效期长达20年或25年。年内，有三个新奇异果品种已取得植物品种临时保护权。

预防狂犬病

在二零一零至一一年间，领取牌照和接受狂犬病疫苗注射的狗只数目约为58,000只。为了保障市民免受具攻击性的猫狗袭击，以及改善环境卫生，本署于本年内合共捕捉或处理了约6,500只流浪狗及3,700只流浪猫。当中健康且温驯的动物会获挑选作领养，而透过动物福利机构获市民领养的动物约有1,030只。



法例规定任何人士经营动物买卖，必须领有由渔护署签发的「动物售卖商牌照」，并贯彻执行有关的发牌条件。本年内，署方共发出约426个动物售卖商牌照，售卖



的动物包括猫、狗、雀鸟及爬虫类动物等。为加强保障公众卫生及动物福利，本署自二零一零年二月起实施新增的动物售卖商牌照条件，以确保在宠物店出售的狗只来自认可的来源。宠物店出售的所有狗只必须来自合法入口、领有牌照的狗只繁殖者、持牌宠物店或私人狗主。

有关动物管理及相关牌照的统计数字载于附录8。

动物福利

自二零零六年十二月起，任何人士如残酷对待动物，一经定罪，最高刑罚为罚款200,000元及监禁3年。

本署继续透过公众教育和宣传运动，提倡善待动物。本署推出政府宣传短片，教育及呼吁市民举报残酷对待动物个案。为了进一步推广动物福利和宣传宠物主人须尽责任的信息，署方在本年内举办了七次巡回展览和两次嘉年华，又透过传媒及公共交通系统，提醒市民尊重动物生命。



二零一零年亚运会马术比赛



二零一零年广州亚运会马术比赛于十一月在广东省从化举行。本署参考二零零八年奥林匹克运动会及残疾人奥运会马术项目在香港举办期间累积的经验，就马术比赛的相关事宜为内地有关部门提供专业意见及协助，包括提供培训予内地有关人员、协助拟备执行指引、参赛马匹的卫生协议及生物保安要求等。而随着从化「无规定马属动物疫病区」的成立，香港首次有马匹到内地作赛并于赛后返港。

香港的马匹拥有在世界上最佳的健康水平，没有感染世界动物卫生组织列出的大部分马科传染疾病。为了继续保持这个优良水准，我们更新了有关的进口条款，并将于二零一一年九月起实施，以符合最新的科学建议。





自然护理分署的工作

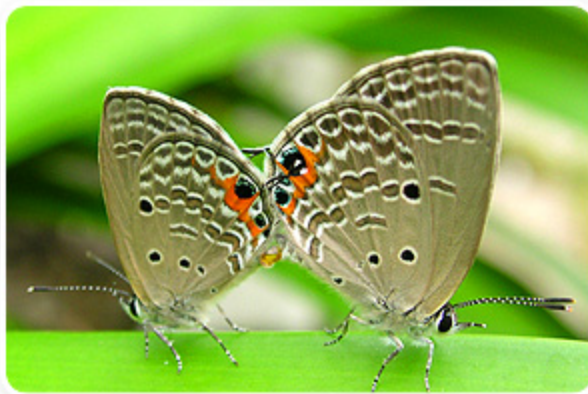
- 从多方面保育本港的动植物及自然环境，包括就发展建议、规划策略、环境影响评估等工作提供有关自然保育的专业意见；
- 订定和推行生物多样性保育计划，以及认定具特殊科学价值的地点等；
- 定期进行生态调查，更新纪录，并管理香港的生态资料库；
- 管制基因改造生物的环境释出及进出口；
- 监察米埔内后海湾国际重要湿地的生态，并发展及管理香港湿地公园；
- 保育濒危动植物；以及
- 透过宣传和教育活动，加强市民对自然保育的认识，以及鼓励他们参与自然保育活动。



自然环境

香港的地形及亚热带气候，为种类繁多的动植物提供各式各样的栖息地。本港虽是弹丸之地，但自然景致却多姿多采，海岸沙滩、嶙峋石岸、高耸山峰、茂密林地与绿茵山峦，互相映衬，构成独特的风景。

香港有维管植物逾3,100种（其中约2,100种属本地种）、哺乳类动物56种、鸟类505种、淡水鱼类185种、爬行动物83种、两栖类动物24种；昆虫种类亦十分繁多，共录得约240种蝴蝶及116种蜻蜓。



加强自然保育

二零零四年十一月公布的「新自然保育政策」选定了12个须优先保育的地点，透过推行公私营合作及管理协议计划以加强保育。有关计划由土地拥有人或非政府组织推行，并由本署负责监察。



截至二零一一年三月，共有两个管理协议计划分别在塱原及凤园进行，受保育的私人土地逾15公顷。有关地点的雀鸟及蝴蝶的数量和品种均有所增加，显示管理协议计划能有效提高这些地点的保育价值。除了对丰富生物多样性有直接的正面作用，管理协议计划亦提高了公众及当地村民的自然保育意识。

生态调查及资料库

本署由二零零二年起开始进行全港生态调查计划，旨在维持及更新全港的生态资料库。调查计划覆盖香港所有具高保育价值的主要生境，包括风水林的位置、状况及植物种类，以及重点动物群的分布及数量。截至二零一一年三月，本署收集、鉴定及于数据库内储存了超过82,000个，逾4,000种动植物的纪录。

生态调查的结果确定了香港有丰富的生物



多样性，当中更有香港甚至是全球首次发现的物种。结果进一步确定，现时的受保护地区能有效保护香港的生物多样性。在调查及分析的物种群中，有超过98%的本地常见陆上及淡水物种，均有代表性的族群在香港受保护地区内栖息。

年内，本署继续利用重要物种及生境的网上资料库「[香港生物多样性网页](#)」及「[香港在线生态地图](#)」，培养公众对本地生物多样性的兴趣及提高他们对自然保育的意

识。本署亦研发了一套以地理资讯系统运作的中央资料库，储存调查所得的数据及由其他途径取得的生态资料。

米埔内后海湾拉姆萨尔湿地

一九九五年，米埔及内后海湾约1,500公顷的湿地被正式列为拉姆萨尔湿地。米埔内后海湾拉姆萨尔湿地位处主要候鸟迁徙路线「东亚—澳大利西亚飞行路线」上，是超过150种迁徙及本地水鸟的重要中途补给站及栖息地。





本署由二零零一年八月起为拉姆萨尔湿地推行生态监察计划。这项长期计划旨在收集拉姆萨尔湿地的基线生态资料，监察范围包括湿地内的底栖动物群落及生境范围。

本署自一九九七年起委托香港观鸟会在后海湾进行每月水鸟普查。在二零一零年十月至二零一一年三月期间，后海湾录得的水鸟数目最高约有76,600只，当

中包括约30,600只鸭和鸕鶿、约23,100只涉禽、约9,470只鸥及燕鸥、约10,000只鸬鹚、约3,100只鹭鸟及约330只秧鸡。

黑脸琵鹭

黑脸琵鹭是全球濒危鸟类之一，只分布于东亚地区。在二零一零至一一年冬季期间，全球种群调查共录得1,848只黑脸琵鹭。在二零一一年一月录得最多有441只黑脸琵鹭以内后海湾作为冬季栖息地或迁徙中转站，数量相等于全球总数约24%，亦是全球第二大的越冬种群。



本署自二零零一年起实施黑脸琵鹭保育计划，以保持米埔内后海湾拉姆萨尔湿地的良好环境，为黑脸琵鹭提供过冬的地方。计划亦就物种及栖息地的保护和管理、监察、研究、教育、培训和区域合作等措施提供建议。

绿海龟

绿海龟是唯一经常在香港产卵的海龟。本署为绿海龟采取了一系列的保育措施，包括把南丫岛深湾在产卵季节（每年六月至十月）列为限制地区、执法巡逻及公众教育等。在二零一零年，本署从市民接收了两只绿海龟，在进行健康检查后分别于八月及十一月将其放流。本署于放流前为牠们装上卫星追踪仪，以加深了解绿海龟迁

游到南中国海觅食地的路线。卫星追踪研究显示，该两只绿海龟分别到达东沙群岛及汕尾的觅食地。



管制濒危物种贸易的措施

香港法例第586章《保护濒危动植物物种条例》是本港履行《濒危野生动植物种国际贸易公约》（《公约》）规定的法例，严格监管涉及濒危物种的贸易。

本署继续致力打击濒危物种的非法贸易。年内，涉及濒危物种非法贸易的个案共有322宗，其中包括 786只来自印尼的活生猪鼻鳖、1,000条来自秘鲁的活生象鱼、52公斤来自科特迪瓦的穿山甲鳞片及1,550公斤来自坦桑尼亚的象牙。



本署继续推动保护濒危物种的教育及宣传工作，并举办了一系列活动，以提高市民对保护濒危物种的认识。活动包括安排公众参观本署的濒危物种资源中心、到学校演讲、举办展览、派发海报及单张，以及在机场和口岸管制站展示相关资讯。此外，本署与非政府组织、专业团体及本地报章合办「保护濒危物种电脑桌布设计比赛」，比赛反应理想，共收到超过2,000份作品。至于在粤港联合教育及宣传项目方面，本署于边境管制站进行联合宣传活动，并为《公约》执法人员举办培训班。

管制基因改造生物

香港法例第607A章《基因改造生物（进出口须备的文件）规例》是香港法例第607章《基因改造生物（管制释出）条例》的附属法例，于二零一零年十一月十日获立法会通过。《规例》为载有基因改造生物的进出口货运批次订立了详细的文件要求。



《条例》及《规例》于二零一一年三月一日生效。根据《条例》，向环境释出或输入并有可能向环境释出的基因改造生物，须事先获得渔农自然护理署署长的批准。此外，载有基因改造生物的货运批次，在输入或输出时须附同订明文件，以方便辨识基因改造生物，以及提供联络点以便取得进一步资料。

《条例》亦就育养已被释出的基因改造生物提供为期六个月（二零一一年三月一日至八月三十一日）的过渡期。在过渡期内，任何人明知而育养在条例生效前已向环境释出的

基因改造生物并不违法。但是，有关人士必须在过渡期完结前，将该基因改造生物的育养或就已被释出的基因改造生物，以书面通知署长或提交核准申请。

香港湿地公园

香港湿地公园于二零零六年五月正式开幕，是推广香港生态旅游的重要设施，亦是香港湿地保育及公众教育一个重要的里程碑。湿地公园结合了60公顷的自然户外景观，以及总楼面面积逾一万平方米，包括多个湿地展览的访客中心。年内，公园录得约44万名的入场人次。

本署负责湿地公园的管理工作，包括日常营运、教育及社区服务、展品维修、生境管理及市场推广等范畴。

在二零一零至一一年度，湿地公园为约180,000名访客举办各种适合一家大小的活动，包括导赏团、讲座及研讨会、野生动物观察班、比赛、话剧、艺术工作坊及专题活动等。



湿地公园提供学校导览活动予幼稚园至高中的学生。「湿地教室」导览活动亦于年内全面推行，以配合新高中学制的教学需求。在二零一零至一一年度，湿地公园为超过20,000名学生提供逾800次导赏活动。此外，为支援学校的湿地教育工作，公园亦举办展览、讲座、教师工作坊及学校伙伴计划。

对于一般访客，公园于年内举办了11次公众讲座，吸引超过1,100名访客参加。为配合公众假期及主要节日，公园亦举办多项主题活动，包括复活节亲子湿地游、昆虫大合奏、荷花盛放、观鸟节及世界湿地日庆祝活动。

湿地公园亦继续与各界合作，将湿地保育的信息推广至社区。香港湿地公园义工计划在二零一零至一一年度招募了超过1,400名义工。义工除协助访客中心的运作及提供导赏服务外，亦参与户外生境的管理工作。公园亦与企业及非政府组织建立合作关系，以集合社会各界的力量和资源，推广湿地保育。



香港湿地公园在推动亚太地区湿地保育和教育方面扮演了重要角色。作为亚洲国际湿地网络中重要成员之一，香港湿地公园继续为该网络的[网站](#)提供最新消息，促进各湿地中心的联系。



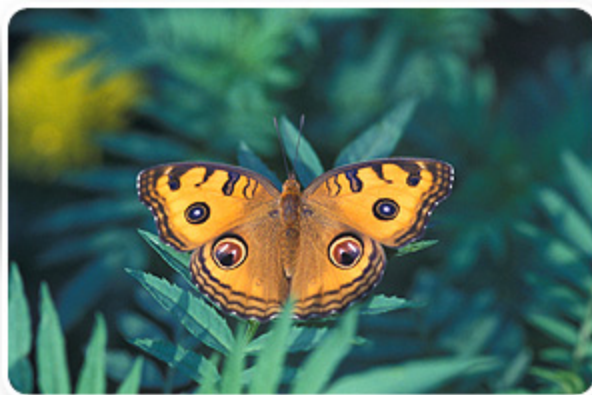
渔护署自二零零三年开始管理湿地保护区，目的是提升其生态功能。自此，本署在区内录得的雀鸟种类不断上升，累积数目已超过235种，水禽或依赖湿地的鸟类占鸟类物种总数的46%。除鸟类外，公园内还录得多种其他生物，尤其是与湿地有密切关系的蜻蜓、两栖类和爬行类动物。区内录得的蜻蜓、两栖类和爬行类动物种类的累积数目分别为49种、9种和23种，这正好显示只要有适当的设计和管理，生态保育、教育和旅游功能是可以并存的。

香港植物标本室及植物存护

本署管理香港植物标本室，其工作范围包括：有系统地采集、鉴定及修护香港植物标本。年内，标本室藏有41,000多份标本，其中290多份为模式标本，在区内具相当重要性。

香港植物标本室联同华南植物园合作编着《香港植物志》，该专著具有重要参考价值，旨在收录所有香港有纪录的植物种类，亦是首本以英文编写的华南地区植物志，并辅以丰富的绘图及彩照。《香港植物志》第一、二、三卷已相继于二零零七年至零九年出版，并深得本港、海外学术界和植物业界欢迎。第四卷亦已于二零一零年年中出版，当中收录了40科290属713种植物。

标本室除了作为植物研究人员的资源中心外，还提供团体预约参观服务及出版教育刊物，以促进市民对香港植物的认识。



具特殊科学价值地点

具特殊科学价值地点可位于陆地或水上，其特殊科学价值取决于该处的动植物、地理或地质特点。年内，署方继续派人巡视和监察这些地点的情况及其科学价值，并按需要在某些地点进行适当的生境管理工作，以维持或提高其价值。举例来说，本署曾于鸭洲具特殊科学价值地点进行防治薇甘菊的措施，以改善该处树木的生长，

为鹭鸟提供适合筑巢繁殖的地点。本署亦曾于凤园谷具特殊科学价值地点种植蝴蝶的寄主植物，以强化蝴蝶的生境。此外，本署继续检讨各个地点的情况，将一些因环境改变而失去特殊科学价值的地点从名录中剔除，同时亦会继续物色具有特殊科学价值的新地点。

清除薇甘菊

薇甘菊是外来的攀援植物，常见于空旷和受干扰的地方，例如路旁及荒地等。由于薇甘菊生长迅速，被其覆盖的植物会因无法吸收足够的阳光而影响生长。由于光照较弱的环境不利薇甘菊生长，因此茂密的林木一般不受薇甘菊的影响。

为了防止薇甘菊在具有保育价值的地点蔓延，本署继续于郊野公园、特别地区及具特殊科学价值地点清除薇甘菊。除了使用工具清除薇甘菊外，本署亦试验以生境管理的方法去防治薇甘菊。本署并进行实地研究，探索以生物防治方法控制薇甘菊的可行性。

此外，本署拟备了《清除薇甘菊作业备考》，提供清除薇甘菊的技术指引给有关的政府部门及园艺服务承办商参考。署方亦设立了有关薇甘菊的网页，让市民参阅。



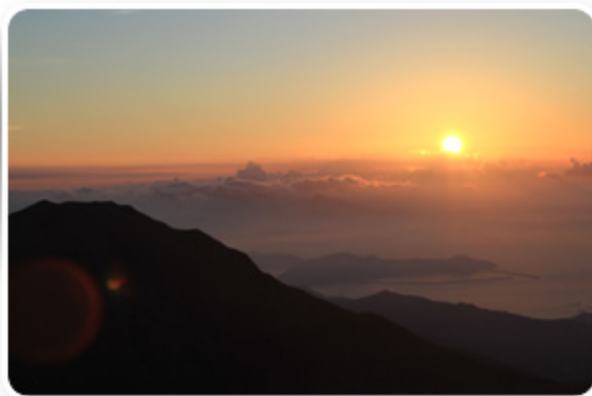
野生猴子



香港的野生猴子数目在过去多年不断增加，引起公众关注。为了长远控制其增长，本署加快为野生猴子进行避孕试验计划。在二零一零至一一年度，本署替499只猴子避孕。此外，本署亦加强执法，在特定郊野公园禁止喂饲野生猴子，以减低牠们对游人的滋扰。年内，共有91人在郊野公园内因违例喂饲野生猴子而被检控。随着本署实施避孕计划及禁喂措施，本港野猴的数目出现下降趋势，相关的滋扰个案亦有所减少。

郊野公园及海岸公园分署的工作

- 确认和划定合适的地点为郊野公园、特别地区、地质公园、海岸公园及海岸保护区，并加以管理，以保护香港的自然环境；
- 保护重要的海洋及陆上动植物，例如中华白海豚、江豚、珊瑚群落、雀鸟、哺乳类动物、蝴蝶和蜻蜓等；以及
- 推行宣传和教育活动，并提供适当的设施，以提高市民爱护大自然的意识。



郊野公园及海岸公园

为了保育郊野地区，截至二零一一年三月，44,239公顷的土地（约占全港土地总面积的40%）已划为24个郊野公园及22个特别地区，以作保育、康乐、教育及旅游用途。郊野公园内设有远足径、自然教育径、烧烤及野餐地点、露营地点及游客中心。二零一零至一一年度期间，录得的游客数目约为1,320万人次。

本署亦负责管理四个海岸公园及一个海岸保护区，总面积为2,430公顷，以作保育、康乐、教育和科学研究用途，覆盖范围包括沿岸和海上景点，以及供各种重要海洋动植物聚居的海洋栖息地，这些地方都是潜水、浮潜、划独木舟和海底摄影的好去处。二零一零至一一年度所录得的游客总数约为236,800人次。

五个具地质价值的地点被指定为特别地区

为了更妥善保护及管理香港国家地质公园的地貌资源，五个具地质价值的地点：印洲塘、粮船湾、桥咀洲、瓮缸群岛及果洲群岛于二零一一年一月一日被指定为特别地区，占地共约235公顷。印洲塘特别地区位于新界东北，地质环境以侏罗纪及白垩纪形成的沉积岩为主。其余四个特别地区位于西贡区，地质环境以白垩纪形成的火山岩为主。



五个特别地区被指定后，现由郊野公园及海岸公园管理局管理，并受《郊野公园及特别地区规例》规管。

山火

年内，郊野公园及邻近地方共发生了45宗山火，烧毁了28,800棵树，897公顷土地受损。数宗发生在城门、林村及八仙岭郊野公园的山火规模较大，造成的损害也较大。本署持续植树以修复受山火损毁的地方及执行各种防火工作。



植树

本署于二零一零至一一年度在郊野公园内种植超过70万棵树苗。为了丰富本地植物的品种，本署不断培育及栽种各种本地树种的幼苗，主要包括薰莢锥、朴树、大头茶、枫香、浙江润楠、刨花润楠及木荷等。在本署种植的幼苗中，本地树种约占66%。

大棠苗圃培育多种幼苗，专门供郊野公园植林之用。苗圃位于大榄郊野公园，占地9.5公顷，每年生产逾65万株树苗，品种超过100种。

郊野公园植林优化计划

郊野公园早期主要种植外来的先锋树种如台湾相思、红胶木和爱氏松等，目的是防止水土流失、迅速复修受山火破坏的植被和增加林木覆盖率。经过数十年持续努力，这目标已达到。

然而，部分林区已渐呈现老化、坏死或生长空间不足等问题。此外，由于树木品种较单一及以外来品种为主，因此未能满足本地野生动物觅食及栖息的需要。加上大批树木同时老化，令树林生态难以持续发展。树木生长过密，不仅窒碍其他树种在林内自然繁衍，树林景观亦较为单调，其生态价值也难以提升。有见及此，本署自二零零九年底开始，推行郊野公园植林优化计划，希望为郊野公园林木增值，达到以下目标：



- (一) 改善林地生态环境；
- (二) 提高本地动植物品种的多样性；
- (三) 让林地树木健康成长，自然繁衍；
- (四) 增加本地树种种子的产量；
- (五) 提升郊野公园林地景致的吸引力；
- 以及
- (六) 减低大型虫害发生的机会。



二零一零年秋冬季，本署于18个地点初次进行计划，砍伐了约6,700棵在林区内坏死、老化或生长过密的外来品种树木。然后在随后的春季在林内补植合适的本地树木幼苗，让它们在余下林木庇荫下逐渐成长，长远更替整幅植林。此计划需要持续多年进行，希望能有系统地全面改善现有的植林区，整体提升郊野公园的生态价值。

香港国家地质公园

地质公园是指具有特殊地质意义，并融合自然与人文景观的独特自然区域。保育、教育及可持续发展是地质公园的目标。香港国家地质公园于二零零九年十一月三日成立，以保护香港所拥有的丰富地貌资源，其中不少极具学术研究、旅游及观赏价值。



二零一一年三月十一日，香港国家地质公园与德国贝尔吉施—奥登瓦尔德山世界地质公园签订姊妹协议，这是第五个与香港国家地质公园签署姊妹协议的世界地质公园。香港特区政府获内地当局支持，并准备向联合国教育、科学及文化组织申请加入世界地质公园网络。



西贡蕉坑狮子会自然教育中心内的地质学习园地于二零一零年九月开放，结合了地质公园游客中心、岩石学园、岩石学堂，以及岩石、矿物和化石样本处理室。

游客中心利用互动及易于理解的方式介绍本港的地质历史。岩石学园是香港首个展出28个本地岩石大型标本的户外展览场地，展示香港主要的火山岩、花岗岩及沉积岩，让游客轻松地观察和触摸香港岩石。岩石学堂为中小學生而设，学生可透过特别为他们而设计的游戏及活动认识岩石，以及了解香港丰富多元化的地质特征和地质保育的重要性。



为更切合访客的需要，本署在东平洲及桥咀洲地质步道进行改善设施工程，并于吉澳、马屎洲、万宜和大浪湾的地质步道加设或更换解说牌。

海岸公园的管理工作

随着海岸公园的游客数目日渐增多，本署采取了多项措施，包括加派人手巡逻、由义工向游客宣传游览时须遵守的事项、安排教育导赏活动，以及印发教育宣传资料等。此外，为防止非法活动，署方亦在海岸公园加强执法行动。

自然护理教育

自然导赏活动

在二零一零至一一年，本署推出一系列自然护理教育活动及刊物，向本地约39万名学生、教师和自然爱好者推广自然护理教育。本署继续推行「体验自然」郊野公园教育活动计划，以加强郊野公园自然护理的教育配套。计划旨在加深公众认识香港的郊野公园、生物多样性、植物护理和地质特征，从而提高爱护自然环境意识。计划包括一系列适合学生的郊野研习活动，以及为市民举办的自然导赏活动。



「郊野研习」包括「郊野定向」、「自然三部曲－实践」和「幼稚园访校计划」等学校教育活动。为鼓励中学生实地考察本署在郊野公园各项的保育工作，本署举办了「郊野小记者校际比赛」。此外，本署制作了「香港郊野公园中学教材套」，为生物、地理和通识教育科老师提供参考资料、教学活动建议及工作纸。本署又在二零一零年十月举办两个有关教材套的教师工作坊，并于二零一一年二月设立网站，推出以来反应良好。

「郊野乐行」活动多元化，包括「民安队山岭活动安全推广日」、「香港郊野全接触」及「远足植树日」。这些活动既可推广远足乐趣，又可向公众灌输远足活动的安全知识。

在「郊野同心」义工计划下，年内约有200名义工完成基本训练课程及参与郊野公园自然护理及教育工作的服务，服务总时数约9,334小时，项目包括宣传活动、流动展览、定点导赏及远足巡逻等。





此外，本署在二零一零年十二月推出「郊野乐行」流动应用程序，以加强支援郊野公园游客。应用程序上载了郊野公园不同远足径及路线，以及远足安全小贴士，让市民因应个人兴趣、体能及经验选择合适路线，欣赏香港的自然景色。应用程序适用于不同的流动智能作业系统，并设有多款语言对照版本，市民可透过智能手机服务网络免费下载。

海洋护理教育活动

本署为各界人士举办多项海洋护理教育活动。年内，本署举办了**137次**公众生态旅游、**14次**公开讲座、**3次**海滩清洁活动、**64次**学校讲座、**73项**展览及**27次**其他类型的教育活动，合共逾**81,800人**参加。

年内，本署与本地渔民及生态旅游机构合作，推出「香港渔民文化与海洋及地质资源导赏团」试验计划，目的是透过海上导赏团，向公众推广本地渔民文化、生态和地质特色。我们期望渔民能掌握经营导赏团所需的经验和技巧，在未来持续以商业模式营运。该计划在西贡及东北水域共举办了**114次**学生导赏活动及**6次**教师工作坊，参与师生超过**3,000人**，并有逾**70名**渔民接受了相关培训。



本署联同中国艺术剪纸协会在二零一零年合办「缤纷海洋奇珍—全港剪纸大赛」，以加强公众了解保护海洋的重要性。活动反应理想，共收到超过**400份**参赛作品。得奖作品于香港中央图书馆、香港文化中心、长沙湾政府合署及北角政府合署大堂作巡回展览。

执法工作

郊野公园护理员经常巡逻郊野公园及特别地区，为游客提供服务和执行《郊野公园条例》及其他相关法例。二零一零至一一年期间，共有**973名**违例人士被本署检控或遭定额罚款，其中**397人**因乱抛垃圾或随地吐痰而遭定额罚款。详细的统计数字

载于附录12。郊野公园护理员及自然护理员亦经常在郊野公园内执行特别任务，例如搜寻非法捕兽器、到邻近郊野公园的乡村进行防火宣传活动，执行禁止喂饲野生动物的条例，以及协助警方搜寻失踪人士等。此外，护理员亦经常与警方采取联合行动，打击在郊野公园内发生的罪案，例如非法砍伐罗汉松及土沉香等。



海洋护理

珊瑚礁普查

本署与珊瑚礁普查基金合作，统筹每年在香港进行的珊瑚礁普查。年内的珊瑚礁普查涵盖33个珊瑚区，共有逾520名潜水人士自愿参与。其中在21个珊瑚区录得颇高的珊瑚覆盖率（即超过50%），而珊瑚的生长情况在所有地点都很稳定。本署透过公布珊瑚礁普查的结果，让公众更了解本港海洋环境的现况，以共同保护宝贵的海洋资源。普查所得资料十分有用，让本署得知珊瑚的情况，并采取适当措施保护香港海域内的珊瑚。



珊瑚护理

本署分别于瓮缸湾、桥咀洲及赤洲设置特制的珊瑚标志浮标，以便更有效地保护珊瑚，避免珊瑚因船只下锚而受损。本署亦定期进行海上巡逻和海底生态调查，以监察上述地区的珊瑚标志浮标的成效。调查结果令人鼓舞，在设有珊瑚标志浮标的区域，整体的活珊瑚覆盖率均有所上升，受损的珊瑚亦有复原迹象。



保育海洋哺乳类动物

在珠江口水域出没的海豚估计最少有2,500条，而在珠江口东面及香港水域出没的1,300至1,500条海豚，其中约有200条海豚活跃于香港西面的水域，包括大屿山、屯门、沙洲和龙鼓洲一带的水域。本署自二零零零年起推行中华白海豚护理计划，有关工作包括生境保护和管

理、长期监察海豚的数目、调查海豚搁浅事件、提高市民保护海豚的意识，以及联络广东当局，就中华白海豚的存护工作交换资讯。本署正密切监察近年香港水域的中华白海豚数量的变化和趋势。

本署与海洋公园保育基金合作研究搁浅海豚，派员到现场调查每宗搁浅个案，并搜集组织样本作进一步研究。本署继续透过



举办展览和讲座，以及派发海报和小册子等途径提高市民的保护意识，宣传观豚守则和报告搁浅海豚热线。透过这些活动，市民已渐渐加深对海洋哺乳类动物的认识。



「2010粤港澳中华白海豚绘画比赛」圆满结束，共收到超过6,000份参赛作品。本署与海洋公园保育基金、广东省海洋与渔业局，以及澳门民政总署首次联合举办这项跨境宣传活动，旨在向公众宣扬保育珠

江口中华白海豚的信息。

环境影响评估研究

本署定期就发展建议和项目，以及环境影响评估研究提供专业意见，以确保充分评估有关工程项目对海洋环境和生态可能产生的影响，并透过有效的缓解措施把影响减至最低。

1. 农业生产概要 — 二零零八至二零一零年的估算数量与价值
2. 二零零八至二零一零年鲜活食品的生产、出口、进口、转口及食用量
3. 二零零八至二零一零年的农地使用
4. 二零一零年各种渔船的估计数目
5. 鱼类养殖区
6. 二零一零至一一年度植物进口管制数字
7. 二零一零至一一年度除害剂监理数字
8. 二零一零至一一年度入口管制、动物检疫、出口签证统计数字
9. 渔护署执行的法例
10. 二零一零至一一年度渔护署就其执行的法例所作的检控
11. 郊野公园、地质公园、特别地区、海岸公园及海岸保护区
12. 二零一零至一一年度郊区的检控数字
13. 二零一零至一一年的免费派发刊物
14. 二零零八至一零年渔护署辖下各批发市场的批销量及价值
15. 渔护署组织大纲图 (截至二零一一年三月三十一日)
16. 二零一零至一一年渔护署的编制 (截至二零一一年三月三十一日)
17. 法定／咨询委员会
18. 二零一一年三月三十一日合作社的统计资料
19. 二零一一年三月三十一日储蓄互助社的统计资料
20. 二零一零至一一年度濒危物种管制数字



附录

附录 1

农业生产概要 — 二零零八至二零一零年的估算数量与价值

项目	单位	2008		2009		2010	
		数量	元(千)	数量	元(千)	数量	元(千)
作物							
花卉*			176,214		161,068		145,175
水果	公吨	1,395	12,985	864	8,431	864	8,692
蔬菜	公吨	16,400	73,785	16,000	65,828	16,000	77,502
杂粮作物	公吨	210	605	190	448	220	530
小计:			263,589		235,775		231,899
牲畜							
猪	只	87,240	207,665	84,655	145,302	88,639	175,540
牛	只	6	84	4	55	32	446
鲜奶	公吨	48	666	27	375	7	104
小计:			208,415		145,732		176,090
家禽							
鸡	只	4,662,032	208,992	3,510,164	170,072	4,039,650	193,669
孵化鸡蛋	千	2,734	5,469	2,929	5,858	5,591	12,914
食用鸡蛋	千	160	258	325	488	401	693
小计:			214,719		176,418		207,276
总计			686,723		557,925		615,265

价值按农民所收取的价格估算

* 包括盆花及桃花





附录

附录 2 二零零八至二零一零年鲜活食品的生产、出口、进口、转口及食用量

项目	来源	2008	2009	2010
蔬菜 (公吨)	本地生产	16,400	16,000	16,000
	出口	0	0	0
	进口	645,720	648,836	646,053
	转口	7,270	6,944	10,495
	食用量	654,850	657,892	651,557
	本地生产所占比率	2.5%	2.4%	2.5%
生猪 (只)	本地生产			
	(只)	87,240	84,655	88,639
	(净重公吨)	7,500	7,280	7,623
	出口	0	0	0
	进口	1,494,570	1,597,373	1,630,452
	转口	0	0	0
	食用量	110,330	117,180	119,798
	(净重公吨)			
	本地生产所占比率	6.8%	6.2%	6.4%
活禽 (公吨)	本地生产	8,520	6,417	7,433
	出口	0	0	0
	进口	10,140	5,527	5,797
	转口	0	0	0
	食用量	18,660	11,944	13,230
	本地生产所占比率	45.7%	53.7%	56.2%
海鱼 (活／鲜／冷藏) (公吨)	本地生产	39,020	43,904	37,262
	出口	150	18	12
	进口	99,080	70,045	96,197
	转口	28,120	21,481	43,052
	食用量	109,830	92,450	90,395
	本地生产所占比率	35.4%	47.5%	41.2%
淡水鱼 (活／鲜／冷藏) (公吨)	本地生产	2,270	2,095	2,182
	出口	0	0	0
	进口	43,470	48,582	56,302
	转口	2,680	2,335	3,861

	食用量	43,060	48,342	54,623
	本地生产所占比率	5.3%	4.3%	4.0%

 [回页首](#)



附录

附录 3 二零零八至二零一零年的农地使用（公顷）

年份	园艺作物#	杂粮作物	果树	鱼塘*	荒置	总计
2008	496	22	280	1,100	4,188	6,086
2009	470	22	266	1,103	4,141	6,002
2010	450	20	276	1,086	4,094	5,926

蔬菜及花卉

* 包括已被收回但仍未填土的鱼塘



附录

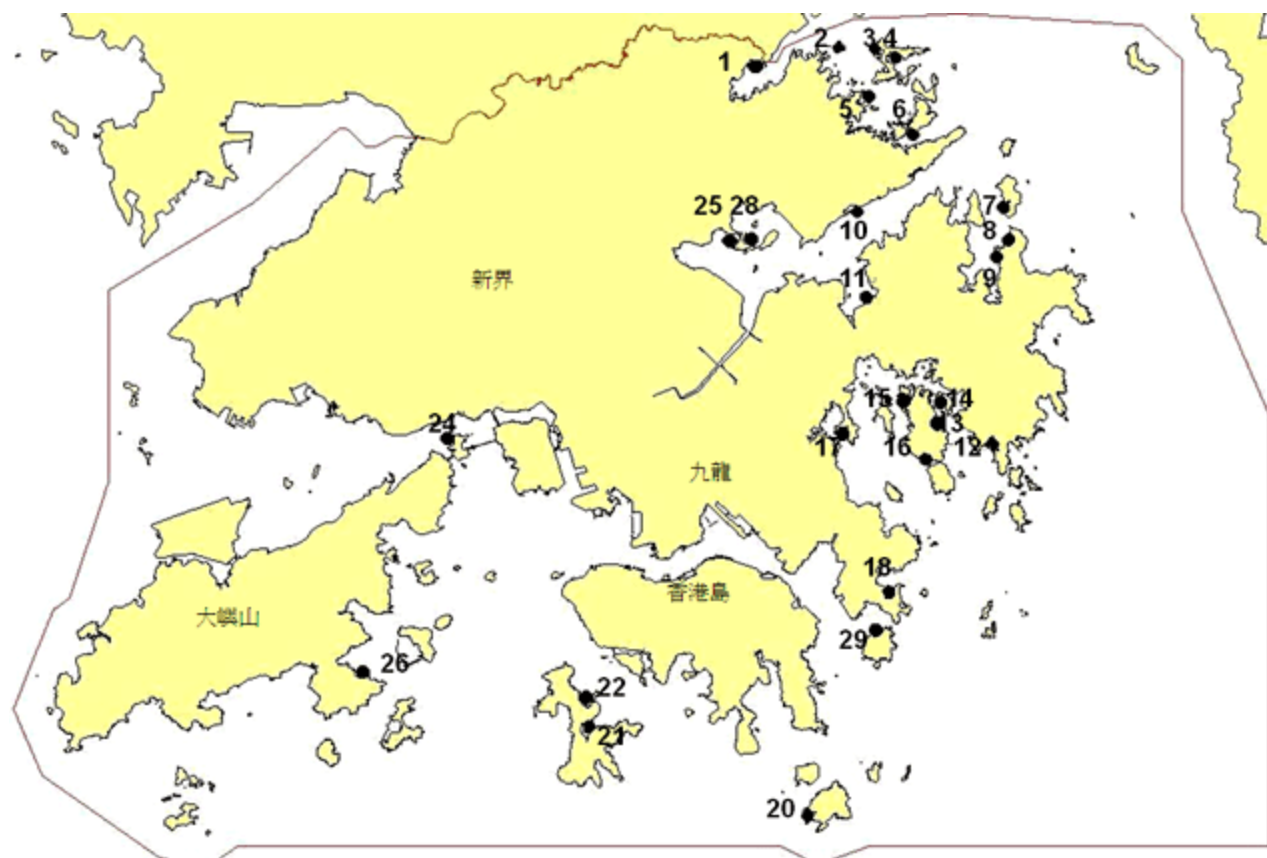
附录 4 二零一零年各种渔船的估计数目

渔船种类	数目
双拖	582
单拖	156
虾拖	349
掺增	43
刺网船	237
延绳钓艇	118
手钓艇	64
围网艇	93
其他 (小艇)	2,260
总数	3,902



附录

附录 5 鱼类养殖区



1	沙头角	14	大头洲
2	鸭洲	15	鸡笼湾
3	吉澳	16	濠西
4	澳背塘	17	麻南笏
5	西流江	18	布袋澳
6	往湾	20	蒲台
7	塔门	21	索罟湾
8	较流湾	22	芦荻湾
9	深湾	24	马湾
10	老虎笏	25	盐田仔

11	榕树凹	26	长沙湾
12	粮船湾	28	盐田仔(东部)
13	吊杉湾	29	东龙洲



附录

附录 6 二零一零至一一年度植物进口管制数字

签发文件	
植物进口证	868
进口授权书	768
植物检疫证明书	2,058
转口植物检疫证明书	822
检验	
进口货物批数	1,209
出口货物批数	2,902
没收货件	
植物株数	493
植物批数	38
活生害虫 (批数) - 蟋蟀、蝴蝶蛹及草蜢	0



附录

附录 7 二零一零至一一年度除害剂 监理数字

监理摘要		
除害剂注册	第一部分	3
	第二部分	2
签发的除害剂牌照	第一部分	139
	第二部分	15
除害剂牌照续牌	第一部分	1,312
	第二部分	273
除害剂许可证	签发作转口用途	0
	签发作其他用途	0
	续期作转口用途	38
	续期作其他用途	63
根据进出口条例(第60章)签发的除害剂进口证		3,590
根据进出口条例(第60章)签发的除害剂出口证		2,886
商铺巡查		3,821
标签审查		195
一般摘要		
第一部分注册的除害剂总数		194
第二部分注册的除害剂总数		318
第一部分牌照持有人总数		1,461
第二部分牌照持有人总数		283
转口用途的许可证持有人总数		19
作其他用途的许可证持有人总数		30





附录

附录 8

二零一零至一一年度入口管制、动物检疫、出口签证统计数字

发出的证书、许可证、授权书及牌照

发出的证书	
- 官方动物健康证书（动物出口用）	831
- 官方加签及批注动物健康证书（动物出口用）	2,454
- 动物产品卫生证书（动物产品出口用）	721
发出的许可证／牌照	
- 许可证（入口／转口）	5,565
- 授权书（入口／转口） （多次使用的许可证已替代单次使用的许可证）	151
- 检疫中心牌照	0
- 动物售卖商牌照	426
- 展览牌照	51
- 临时展览许可证	18
- 动物寄养所牌照	26
- 骑马场地牌照	13
- 牛奶场牌照	1

检查

由机场／海路／陆路入口的受检动物	
- 种猪	1,577
- 一日龄雏鸡	1,515,700
- 需要检疫的狗只	94
- 需要检疫的猫只	73
- 豁免检疫的狗只	4,321
- 豁免检疫的猫只	1,207
- 进口马匹	462

- 转口马匹	142
动物管制与管理	
- 捉获的流浪狗	6,519
- 受扣留 观察的咬人狗只	639
- 检控个案	1,427

执法行动

由机场／海路／陆路入口的受检动植物	
- 被扣押的动物、鸟、爬虫及植物等数目	8,947
- 被扣押的动物、鸟、爬虫、植物之部分／衍生物	749.27 (公斤)
- 遭自愿放弃的动物、鸟、爬虫及植物等数目	192
- 遭自愿放弃的动物、鸟、爬虫、植物之部分／衍生物	18.5 (公斤)
- 发出的警告信	16
- 检控个案	87



附录

附录 9 渔护署执行的法例

渔农自然护理署署长同为统营处处长、合作社及储蓄互助社注册官、郊野公园及海岸公园管理总监。

有关权力亦适当地依据法例授与本署职员。下列法例赋予本署法定职能及责任：

第33章	合作社条例
第96章	林区及郊区条例
第119章	储蓄互助社条例
第133章	除害剂条例
第139章	公众卫生（动物及禽鸟）条例
第167章	猫狗条例
第168章	动物羁留所条例
第169章	防止残酷对待动物条例
第170章	野生动物保护条例
第171章	渔业保护条例
第207章	植物（进口管制及病虫害控制）条例
第208章	郊野公园条例
第277章	农产品（统营）条例
第291章	海鱼（统营）条例
第353章	海鱼养殖条例
第421章	狂犬病条例
第476章	海岸公园条例
第490章	植物品种保护条例
第570章	定额罚款（公众地方洁净罪行）条例
第586章	保护濒危动植物物种条例
第607章	基因改造生物（管制释出）条例 （2011年3月1日生效）
第1067章	约瑟信托基金条例
第1080章	嘉道理农业辅助贷款基金条例



附录

附录 10
二零一零至一一年度渔护署就其执行的法例所作的检控

月份/条例	第96章	第133章	第139章	第167章	第169章	第170章	第171章	第207章	第208章	第291章	第353章	第421章	第476章	第570章	第586章	第607章	每月总数	罚款 (\$)	没收货物的 估计价值(\$)
二零一零年四月	1	0	1	15	0	16	0	0	41	2	1	83	4	62	21	-	247	201,650	47,419
五月	0	0	2	12	0	13	0	1	4	0	0	174	2	44	10	-	262	172,580	688,516
六月	2	0	2	27	0	11	0	0	52	0	0	135	0	17	10	-	256	256,070	137,800
七月	1	0	2	9	0	17	5	0	37	0	0	90	5	28	6	-	200	183,900	85,400
八月	4	0	3	13	0	5	0	0	28	2	0	131	2	24	4	-	216	183,700	17,000
九月	4	0	5	15	0	9	0	0	30	2	0	143	0	42	9	-	259	121,350	204,496
十月	0	0	2	13	0	0	0	0	13	0	0	100	10	48	2	-	188	141,275	66,100
十一月	1	0	4	17	0	3	1	0	52	1	0	101	2	28	5	-	215	279,050	152,720
十二月	1	1	2	10	1	11	0	0	10	0	0	84	5	19	6	-	150	237,200	141,888
二零一一年一月	1	1	2	3	0	0	0	0	84	0	0	33	4	30	11	-	169	189,100	13,500
二月	1	0	5	6	0	2	0	0	34	0	0	62	4	11	13	-	138	80,750	89,900
三月	3	0	2	27	0	7	0	0	78	0	0	151	3	44	12	0	327	180,620	6,850
总计	19	2	32	167	1	94	6	1	463	7	1	1,287	41	397	109	0	2,627	2,227,245	1,651,589



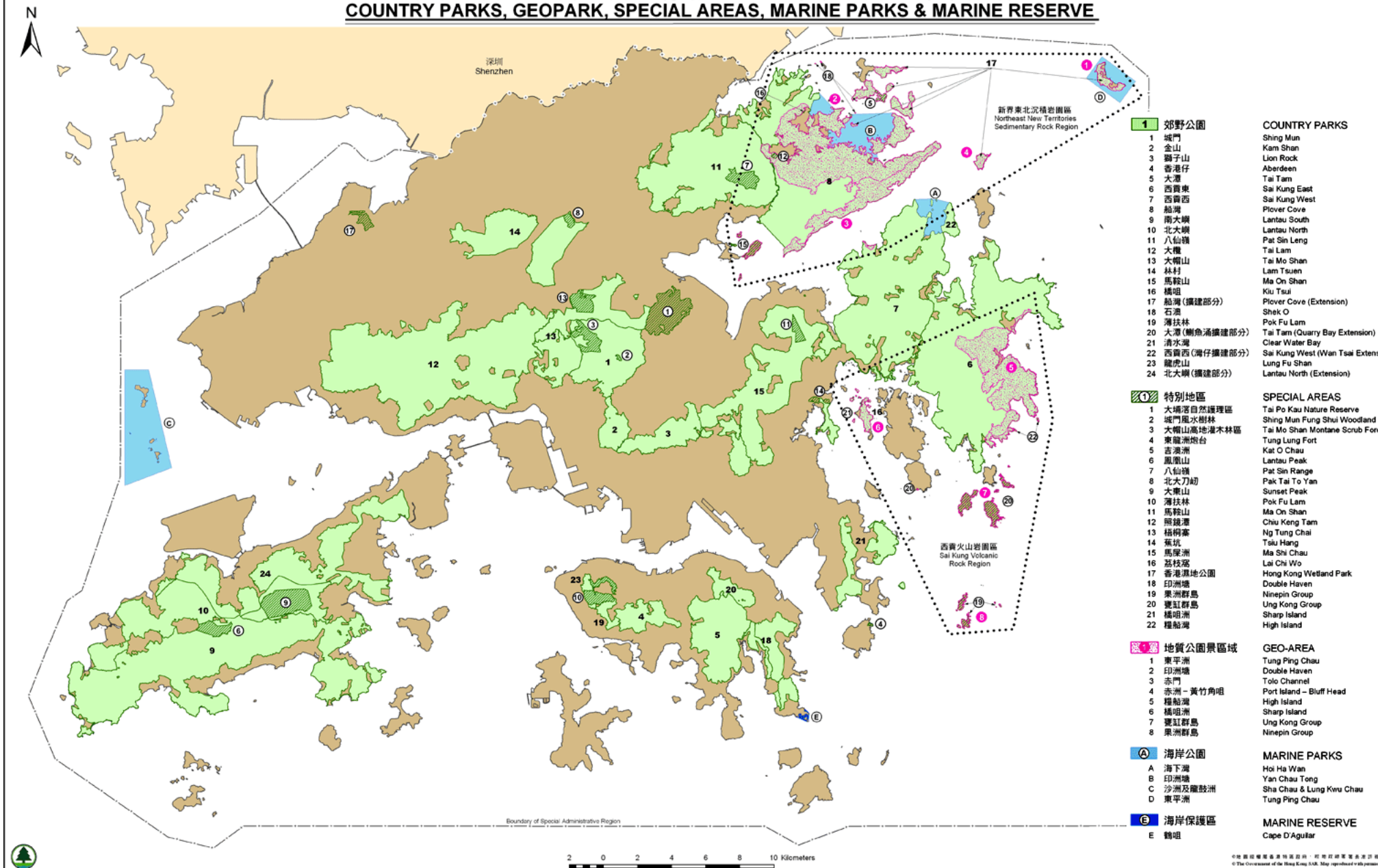
渔农自然护理署年报
Agriculture, Fisheries and
Conservation Department Report
2010 - 2011

附录

附录 11

郊野公园、地质公园、特别地区、海岸公园及海岸保护区

郊野公園、地質公園、特別地區、海岸公園及海岸保護區 COUNTRY PARKS, GEOPARK, SPECIAL AREAS, MARINE PARKS & MARINE RESERVE



PLAN No. M/2010/101

©地圖版權屬香港地政總局，所有權利保留。地圖不得再行複製。
© The Government of the Hong Kong S.A.R. Map reproduction is prohibited.
All Rights Reserved.

Jan



附录

附录 12 二零一零至一一年度郊区的检控数字

章	条	款	违例事项	检控 人数*	检控程序完 毕的个案**	罚款总额***
96	3(2)		非法管有受保护植物	2	2	\$1,300
96	16(1)(a)		非法在郊区生火	3	3	\$1,100
96	21(d)		非法在郊区砍伐植物	14	12	\$16,600
170	7(2)		非法管有狩猎器具	0	1	\$750
170	8(1)(a)		非法管有受保护动物	1	1	\$2,000
170	13(1)(a)		非法进入／处于限制地区	9	10	\$2,900
170	17C(3)		非法喂饲野生动物	84	91	\$52,150
208	26	4(1)	非法管有／驾驶车辆／单车	393	350	\$134,440
208	26	7(1)(b)	非法管有火气球	13	9	\$2,600
208	26	7(1)(c)	非法生火	4	2	\$1,000
208	26	8(1)(a)	非法摘取植物	9	8	\$6,100
208	26	8(1)(b)	非法掘土	2	1	\$1,500
208	26	10(1)(a)	未经许可展示标志／告示／海报／条幅或广告宣传品	3	0	\$0
208	26	10(1)(b)	未经许可建造或建立建筑物／遮蔽处	1	1	\$500
208	26	11(1)(c)	未经许可进行商业活动	1	1	\$600
208	26	11(3)(a)	非法露营或建立帐幕／临时遮蔽处	14	14	\$3,200
208	26	11(3)(b)	在非指定地点露营	22	15	\$3,475
208	26	12(1)(b)	阻塞或污染溪流／水道／水池／水潭	1	1	\$2,000
208	26	12(1)(c)	乱抛垃圾	395(i)	386(iii)	\$588,000
208	26	12(1)(e)	随地吐痰	2(ii)	2(iv)	\$3,000
总计:				973	910	\$823,215

(i) 已发出的定额罚款通知书数目（第208A章规例第12(1)(c)条的乱抛垃圾罪行） = 395

(ii) 已发出的定额罚款通知书数目（第208A章规例第12(1)(e)条的随地吐痰罪行） = 2

(iii) 已完成处理的定额罚款通知书数目（第208A章规例第12(1)(c)条的乱抛垃圾罪行） = 386

(iv) 已完成处理的定额罚款通知书数目（第208A章规例第12(1)(e)条的随地吐痰罪行） = 2

* 「检控人数」指本年度内被检控或遭定额罚款人士的数目。

** 「检控程序完毕的个案」可包括已处理的定额罚款通知书及延续至本年度内的检控个案，但不计算在本年度完结时尚未完成检控程序的个案。

*** 「罚款总额」乃「检控程序完毕的个案」及「已处理的定额罚款通知书」的罚款总计。





附录

附录 13 二零一零至一一年的免费派发刊物

便览

渔农业（中／英）

郊野公园及自然护理（中／英）

观豚守则（中／英）

通讯

环控温室通讯第三十期至第三十一期（中／英）

香港物种探索第十九期至二十期（英）

香港湿地公园通讯第十五期至十六期（中／英）

香港湿地公园、海岸公园、郊野公园及香港国家地质公园电子快讯（二零一零年四月、六月、八月、十月、十二月及二零一一年二月）（中／英）

小册子

户外灭蚊 — 除害剂的使用（修订版）（中）

正确安全施用除害剂 — 草地及园艺保养（中／英）

齐来认识家居除害剂 — 剂型（中／英）

领牌正确标签（中／英）

有机耕作知多点（中）

申请农用构筑物批准书须知（中／英）

良好农业规范 — 作物生产（一） — 农场环境（中）

良好农业规范 — 作物生产（二） — 农场运作（中）

良好农业规范 — 作物生产（一） — 农场管理（中）

良好水产养殖管理方案系列 1 — 鱼类饲料管理（中／英）

良好水产养殖管理方案系列 2 — 海鱼养殖环境管理（中／英）

良好水产养殖管理方案系列 3 — 塘鱼养殖环境管理（中／英）

良好水产养殖管理方案系列 4 — 养殖鱼类疾病的防治（中／英）

良好水产养殖管理方案系列 5 — 鱼苗养殖健康管理（中／英）

养殖鱼类常见寄生虫性疾病（中）

2010年渔民培训课程《课程资料小册子》（中）

防治鼠患须知（中）

检疫侦缉犬小册子（中／英）

拜祭祖坟要小心，慎防山火毁树林（中／英）

大屿山远足郊游径（中／英／日／韩版本）

香港地标（中／英）

郊野新体验系列（修订版）（中／英）

香港郊野公园及海岸公园（中／英）

保护香港珊瑚（中／英）

香港危险海洋生物（中／英）

小小海豚要回家（中／英）

追踪香港的中华白海豚及江豚（中／英）

香港的马蹄蟹（中／英）

中华白海豚（中／英）

「海洋生物面面观－艺术创作比赛」画册（中／英）

「海洋生物面面观－保护海洋」画簿（中／英）

请勿喂饲野生猴子（中／英）

动植物及濒危物种进出口简介（中／英）

香港湿地公园义工手册（中）

后海湾常见的湿地雀鸟（中／英）

香港有害海洋微藻（英）

书籍

探索大自然系列教材（中）

香港休闲农场指南2011

鸡只饲养操作指引（中／英）

单张

香港法例第207章《植物（进口管制及病虫害控制）条例》－进口管制简介（中／英）

农田开垦及农用机械借用服务（中）

黄曲条跳甲的防治（中／英）

瓜实蝇的防治（中／英）

作物害虫的综合防治（中）

紧急救援基金（中／英）

嘉道理农业辅助贷款基金（中／英）

约瑟信托基金（中／英）

优质养鱼场计划（中／英）

优质鲜鱼－水中宝石（中）

优质本地乌头（中）

优质本地石斑鱼（中）

「鱼排闲钓守则」（中）

本地塘鱼养殖场登记计划（中）

渔业教育中心（中／英）

提防寒冷天气－鱼类养殖建议措施（中）

预防禽流感须知－雀鸟的管理（中／英）

切勿散养家禽（中／英）

应付红火蚁问题（中／英）

防治鱼塘蚊患（中）

农田灭蚊安全使用灭幼虫剂（中）

爱护树木（中／英）

香港湿地公园单张（英文／简体中文／繁体中文）

昆虫大合奏 2010（中／英）

观鸟节 2010（中／英）

湿地探索（英文／简体中文／繁体中文）

香港乐悠游（中／英）

香港植物标本室（中／英）

植物在传统日常生活的应用（中／英）

香港的姜科植物（中／英）

香港的野生茶花（中／英）

奇异果的身世及名称来历（中／英）

五种常见剧毒植物（中／英）

绞杀植物（中／英）

香港的马兜铃（中／英）

无花果属植物会开花吗？（中／英）

香港的食虫植物（中／英）

香港的木兰科植物（中／英）

香港的秋山红叶与金缕梅科植物（中／英）

香港的原生杜鹃（中／英）

以香港命名的植物（中／英）

香港的草地用草（中／英）

香港常见的蕨类植物（中／英）

香港的蒲桃（中／英）

香港的沙滩植物（中／英）

香港的野牡丹（中／英）

番荔枝科（中／英）

城门标本林（中／英）

香港植物标本室网站（中／英）

保护濒危物种（中／英）

保护濒危动植物物种条例（中／英）

保护濒危物种－传统中药（中／英）

保护濒危物种－宠物（中／英）

保护濒危物种－食物（中／英）

保护濒危物种－个人物品及旅游纪念品（中／英）

保护濒危物种－观赏植物（中／英）

保护濒危物种－海洋物种（中／英）

保护濒危海洋物种（中／英）

出外旅游切勿无证带回属于濒危物种的旅游纪念品（中／英）

野生动物的鸣叫声（中）

香港的野猪（中）

香港的活化石－海龟（中／英）

向濒危的淡水龟伸出援手（中／英）

细赏水边植物（中／英）

探访水生植物（中／英）

携手保护湿地·应对气候变化（中／英）

树林－紧系我们的水源与湿地（中／英）

与香港湿地公园的动植物相遇（中／英）

寻找鸟踪（中／英）

与蜻蜓相遇（中／英）

与蝶相知（中／英）

香港湿地公园蝴蝶园（中／英）

认识水生动植物（中／英）

湿地与渔业（中／英）

上游、下游：湿地连系你我（中／英）

池塘里的小生物（中／英）

红树林知多少（中／英）

香港湿地公园单张（英文／简体中文／繁体中文）

基因改造生物（管制释出）条例（中／英）

基因改造生物（管制释出）条例－简化版（中／英）

基因改造生物（管制释出）条例－作为食物或饲料或作加工的基因改造生物（中／英）

基因改造生物（管制释出）条例－基因改造兽用疫苗（中／英）

基因改造生物（管制释出）条例－基因改造作物（中／英）

基因改造生物（管制释出）条例－基因改造作物种子（中／英）

基因改造生物（管制释出）条例－基因改造观赏鱼（中／英）

基因改造生物（管制释出）条例－基因改造鲜花（中／英）

基因改造生物（管制释出）条例－研究所及实验室内的基因改造生物（中／英）

扫墓人士注意（中／英）

使用郊野公园越野单车径守则（中／英）

风水林植物相片索引（中／英）

良好渔民作业守则（中）

海下湾海岸公园游客须知（中／英）

东平洲海岸公园潮间带岩岸生物（中／英）

海下湾海岸公园（中／英）

印洲塘海岸公园（中／英）

沙洲及龙鼓洲海岸公园（中／英）

东平洲海岸公园（中／英）

鹤咀海岸保护区（中／英）

海岸公园及海岸保护区（中／英）

东平洲海岸公园的海藻（中／英）

海下湾海岸公园生态游览（中／英）

海洋生物面面观－艺术创作比赛（中／英）

香港的海洋底栖生物群落（中／英）

香港石珊瑚参考标本集（中／英）

齐来认识如何保护珊瑚（中／英）

在珊瑚区进行水肺潜水和徒手潜水的守则（中／英）

小心渔网对中华白海豚和江豚的影响（中）

请勿在赤洲「不宜碇泊区」抛锚（中／英）

请勿在桥咀洲「不宜碇泊区」抛锚（中／英）

请勿在瓮缸湾「不宜碇泊区」抛锚（中／英）

郊野公园郊游安全指引（中）

酷热天气下远足之九项注意（中／英）

香港国家地质公园及游览路线（中／英）

认识香港的地质公园（中／英）

游览香港地质景点守则（中／英）

西贡岛屿海路漫游（中／英）

新界东北海路漫游（中／英）

万宜地质步道（中／英／日）

桥咀洲地质步道（中／英）

马屎洲自然教育径暨大埔地质教育中心（中／英）

荔枝窝自然步道暨荔枝窝地质教育中心（中／英）

狮子会自然教育中心地质学习园地（中）

蓬瀛仙馆吉澳地质教育中心（中／英）

岩石家族（中／英）

地球生命力（中／英）

车辆使用西贡万宜路／西湾路安全守则（中）

爱护燕鸥·保护牠的繁殖地点（中／英）

狂犬病是一种可预防的致命疾病（中／英）

照顾佢一生 停停先诊真（中／英）

妥善管理 你的狗只（中／英）

海报

进口动物及禽鸟的规定（中／英）

预防狂犬病－没有入口证，切勿携带猫狗进入香港（中／英）

预防禽流感－没有有效的健康证明书，切勿携带家禽或雀鸟进入香港（中／英）

优质养鱼场计划产品（中／英）

本地塘鱼养殖场登记计划（中）

提防寒冷天气－鱼类养殖建议措施（中）

2010年渔民培训课程（中）

香港常见海鱼（中／英）

防范禽流感 生物保安须做足（中）

齐心预防禽流感 请勿散养活家禽（中／英）

请勿放生雀鸟（中／英）

预防禽流感（中／英）

切勿接触红火蚁（中／英）

探索拉姆萨尔湿地（中／英）

保护濒危物种－一般资料（中／英）

保护濒危物种－受管制药物（中／英）

保护濒危物种－受管制宠物（中／英）

保护濒危物种－受管制食物（中／英）

保护濒危物种－野生动物及植物纪念品（中／英）

保护濒危物种－受保护植物（中／英）

保护濒危物种－海洋生物（中／英）

保护濒危海洋物种（中／英）

携带兰花出入境必须申领许可证（中）

保护濒危物种电脑桌布设计比赛（中）

复活节亲子湿地游（中／英）

昆虫大合奏（中／英）

荷花盛放（中／英）

观鸟节（中／英）

基因改造生物（管制释出）条例－（中／英）

举报非法砍树（中／英）

扫墓人士注意（中／英）

使用郊野公园越野单车径守则（中／英）

保护香港珊瑚（中／英）

切勿采集或破损珊瑚（中／英）

我们的造礁珊瑚（中／英）

我们造礁珊瑚的故事（中／英）

搁浅海洋哺乳类动物（中／英）

海下湾游客守则（中）

东平洲游客守则（中）

海岸公园内禁止拾拾海洋生物及其部分（中／英）

香港海岸公园的海底世界－海洋鱼类（共五款）（中／英）

香港海岸公园的海底世界－蟹类及其他海洋无脊椎动物（共三款）（中／英）

海洋生物面面观－艺术创作比赛（中／英）

香港的海洋底栖生物群落（中／英）

请勿在赤洲「不宜碇泊区」抛锚（中／英）

请勿在桥咀洲「不宜碇泊区」抛锚（中／英）

请勿在瓮缸湾「不宜碇泊区」抛锚（中／英）

在珊瑚区进行水肺潜水和徒手潜水的守则（中／英）

三年一次你要知 实际行动不要迟（中／英）

牠们生命在于你 切勿把宠物遗弃（中／英）

动物福利你应知 饲养宠物要三思（中／英）

给我一个家，领养齐参加（中／英）

请勿喂饲流浪动物（中／英）

照顾佢一生，停停先谗真（中／英）

尊重生命，尊重动物 请善待牠们（中／英）

书签

红树书签（一套三款）（中／英）

香港石珊瑚（一套二十款）（中／英）

自然探索书签（中）

海岸公园书签（一套七款）（中／英）

海岸公园游客守则磁贴书签（一套四款）（中）

珍惜海洋资源磁贴书签（中）

香港常见海鱼（中／英）

野外考察图鉴

香港海岸公园的红树林图鉴（中／英）

香港鸟类图鉴（中／英）

纪念卡

遵守海岸公园游客守则卡（一套四款）（中／英）

记事本

本月之花记事本

视听光碟

香港红潮资讯网络（中／英）

香港鲸豚百科（中／英）

保护濒危物种（中／英）

保护濒危物种通识教育科教学资源（中）

香港湿地公园－简介（广东话／普通话／英语／日语／韩语）

年历

保护濒危物种年历表2011（中／英）

香港湿地公园月历2011（中／英）

香港海岸公园月历2011（中／英）

切勿散养家禽年历卡2011（中／英）

做个尽责的宠物主人年历卡2011（中／英）

养鱼户月历2011（中）

贴纸

畅游珊瑚区守则－市民须知（中／英）

畅游珊瑚区守则－潜水员须知（中／英）

畅游珊瑚区守则－船民须知（中／英）

名信片

离岛览胜（中／英）

附录

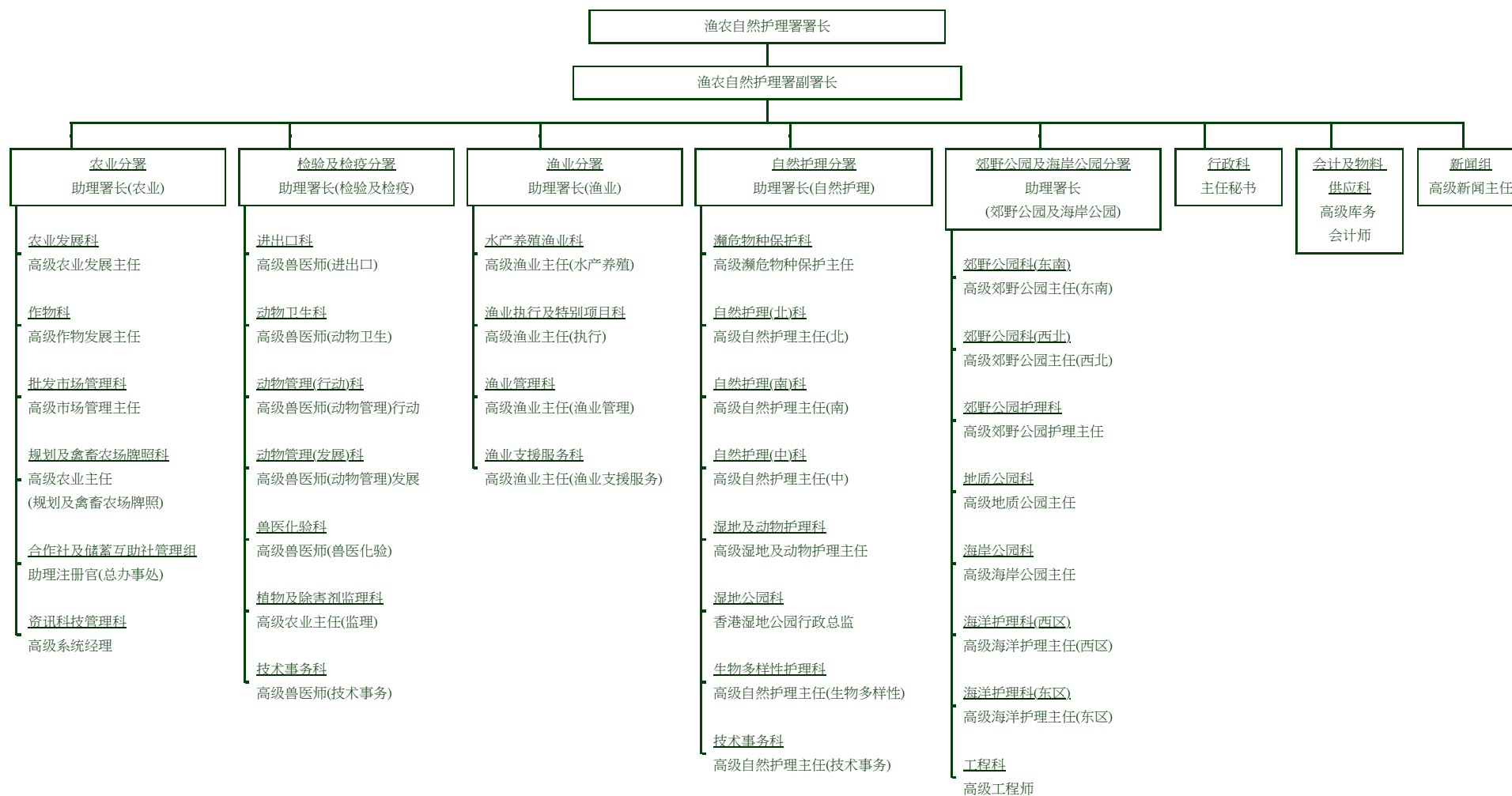
附录 14
二零零八至一零年渔护署辖下各批发市场的批销量及价值

年份	长沙湾副食品批发市场						西区副食品批发市场								长沙湾临时家禽批发市场		北区临时农产品批发市场		总计	
	蔬菜		淡水鱼		蛋品		鲜果		淡水鱼		蛋品		蔬菜		家禽		蔬菜			
	数量 公吨	价值 百万元	数量 公吨	价值 百万元	数量 公吨	价值 百万元	数量 公吨	价值 百万元	数量 公吨	价值 百万元	数量 公吨	价值 百万元	数量 公吨	价值 百万元	数量 公吨	价值 百万元	数量 公吨	价值 百万元	数量 公吨	价值 百万元
2008	159,652	1,356	31,287	703	35,945	350	96,598	939	15,140	249	21,081	203	65,987	553	18,665	558	80,859	497	525,214	5,408
2009	165,790	1,323	32,430	717	39,324	388	95,400	944	12,540	215	22,400	237	47,000	357	11,944	369	67,460	379	494,288	4,929
2010	170,810	1,636	35,790	763	41,148	425	96,100	971	12,490	213	25,840	296	51,950	472	13,230	384	52,520	340	499,878	5,500



附录

附录 15
渔护署组织大纲图 (截至二零一一年三月三十一日)



 [回页首](#)



附录

附录 16

二零一零至一一年漁护署的编制 (截至二零一一年三月三十一日)

职级	数目
首长级人员	
署长	1
副署长	1
助理署长	5
专业人员	
高级农业主任	5
农业主任	13
高级渔业主任	7
渔业主任	21
高级林务主任	12
林务主任	40
高级兽医师	6
兽医师	12
高级工程师	1
工程师	4
土力工程师	1
土地测量师	1
技术人员	
高级一等合作事业主任	1
高级二等合作事业主任	1
高级合作事业督察	2
一级合作事业督察	3
二级合作事业督察	11
高级农林督察	59

一级农林督察	160
二级农林督察	175
高级渔业督察	7
一级渔业督察	20
二级渔业督察	30
一级渔船技术员	4
一级渔业技术主任	10
二级渔业技术主任	11
兽医科技师	5
一级兽医实验室技术员	13
二级兽医实验室技术员	25
高级农林助理员	77
农林助理员	345
高级技术主任(建筑)	1
技术主任(建筑)	3
高级技术主任(制图)	1
技术主任(制图)	5
技术主任(土木工程)	2
高级技术主任(土力工程)	1
技术主任(土力工程)	2
高级测量主任(工程)	1
测量主任(工程)	3
工程督察	4
助理工程督察	4
工程监督	2
助理工程监督	2
一级监工	6
二级监工	7
行政支援人员	
总行政主任	1
高级行政主任	3
一级行政主任	4
二级行政主任	4
高级法定语文主任	1
一级法定语文主任	1

二级法定语文主任	2
高级系统经理	1
系统经理	1
一级系统分析／程序编制主任	1
高级库务会计师	1
库务会计师	1
一级会计主任	1
二级会计主任	1
物料供应主任	1
助理物料供应主任	1
二级物料供应员	4
助理物料供应员	1
高级文书主任	5
文书主任	13
助理文书主任	41
文书助理	53
办公室助理员	9
高级私人秘书	1
一级私人秘书	5
二级私人秘书	8
打字督导	1
打字员	5
缮校员	2
机密档案室助理	2
初级人员	
一级摄影员	1
二级影印员	1
高级技工	6
技工	175
实验室服务员	10
丈量员	5
林警	7
描摹员	2
特级司机	4
汽车司机	35

第一标准薪级人员	
一级工人	282
二级工人	145
二级停车场管理员	2
产业看管员	1
总人数：	1,984



附录

附录 17 法定／咨询委员会

- (1) 渔农业咨询委员会
- (2) 郊野公园及海岸公园委员会
- (3) 保护稀有动植物咨询委员会
- (4) 统营顾问委员会
- (5) 鱼类统营顾问委员会
- (6) 动物福利咨询小组
- (7) 渔业发展贷款基金顾问委员会
- (8) 嘉道理农业辅助贷款基金委员会
- (9) 海鱼奖学基金顾问委员会
- (10) 农产品奖学基金顾问委员会
- (11) 兽医管理局
- (12) 狗只及猫只分类委员会

法定／咨询委员会辖下的小组委员会

- (A) 渔农业咨询委员会辖下：
 - (i) 水产养殖小组委员会
 - (ii) 捕捞渔业小组委员会
 - (iii) 作物小组委员会
 - (iv) 畜牧小组委员会
 - (v) 统销事务小组委员会
- (B) 郊野公园及海岸公园委员会辖下：
 - (i) 郊野公园委员会
 - (ii) 海岸公园委员会
 - (iii) 公共关系委员会
- (C) 兽医管理局辖下：
 - (i) 注册事务委员会
 - (ii) 职业道德委员会
 - (iii) 初步调查委员会
 - (iv) 评审委员会
 - (v) 复核委员会





附录

附录 18 二零一一年三月三十一日合作社的统计资料

种 类	数目	社员数目	股份金额(\$)	存款(\$)
漁农业生产业	117	7,225	619,123	1,007,174
农业	54	5,504	568,638	140,708
蔬菜产销合作社联合总社*	1	26	5,200	--
养猪合作社联合总社*	1	9	56,050	--
农业贷款	1	34	25,000	--
农民水利	1	23	115	--
养猪	9	400	415,780	27,858
蔬菜产销	28	3,913	47,323	5,277
改善生活	13	1,099	19,170	107,573
渔业	63	1,721	50,485	866,466
渔民合作社联合总社*	4	33	3,975	31,782
渔民贷款	43	583	9,650	834,684
信用及建屋	1	15	140	--
改善生活	15	1,090	36,720	--
非生产业	82	4,271	1,218,705	1,464,649
节约贷款	1	324	12,960	1,464,649
建屋	63	1,083	995,700	--
消费	10	2,752	167,465	--
职工	8	112	42,580	--
总 数:	199	11,496	1,837,828	2,471,823

* 社员为合作社



附录

附录 19 二零一一年三月三十一日储蓄互助社的统计资料

共同关系	数目	社员数目	股份金额(\$)	储备金(\$)
社团分类	18	2,905	113,284,366	6,441,131
宗教团体	14	2,375	46,568,310	3,839,643
社区中心／服务	2	418	9,613,947	399,387
慈善团体	1	53	1,711,901	45,406
储蓄互助社*	1	59	55,390,208	2,156,695
职业分类	25	71,382	6,555,566,382	171,550,833
公务员	11	48,595	4,901,120,316	129,769,389
公司雇员	4	19,994	1,490,938,450	34,332,103
工业雇员	2	136	2,887,111	224,097
社团雇员	6	599	13,033,798	1,402,692
大学雇员	2	2,058	147,586,707	5,822,552
居住分类	2	121	1,232,216	65,806
屋邨	2	121	1,232,216	65,806
总数	45	74,408	6,670,082,964	178,057,770

* 香港协会中央储蓄互助社



附录

附录 20 二零一零至一一年度濒危物种管制数字

签发许可证／证明书	
进口许可证	760
出口许可证	14,605
管有许可证	220
再出口证明书	4,216
其他	31
检验／巡查	
进口货载	21,183
出口货载	1,233
转口货载	732
商铺巡查	1,099
执法	
调查个案	356
扣押个案	322
成功检控个案	115
教育及宣传	
举办研讨会／讲座	39
举办展览	30
濒危物种资源中心访客人数	7,216